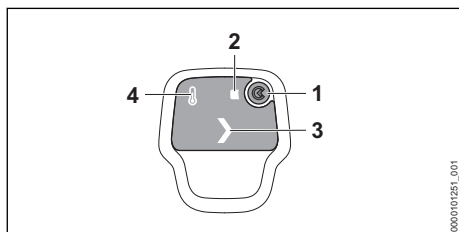




1 Main Parts

1.1 Operator Interface



1 “BLUETOOTH®” Push Button

Activates and deactivates the Bluetooth® interface (if applicable).

2 “BLUETOOTH®” LED

Indicates whether the Bluetooth® interface is enabled or disabled (if applicable).

3 Status Indicator

Indicates the status of the power tool.

4 Overheating Indicator

Indicates overheating.

2 General Power Tool Safety Warnings

2.1 Information for Button Cell

⚠ WARNING	
INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. • DEATH or serious injury can occur if ingested. • A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours. • KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN. • Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.	

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.

- Call a local poison control center for treatment information.
- Battery type: 1654
- Nominal voltage: 3.7 V.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 3.1 or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Product contains a non-replaceable battery

3 Specifications

3.1 Ambient Temperature Limits

⚠ WARNING
■ Extreme temperatures can damage the battery and may also cause it to generate heat, rupture, leak, ignite or explode, resulting in severe or fatal personal injury or property damage. Never charge, use or store the battery outside the ambient temperature limits specified below. ▶ Do not charge the battery below - 4 °F (- 20 °C) or above 122 °F (50 °C). ▶ Do not use the battery below - 4 °F (- 20 °C) or above 122 °F (50 °C). ▶ Do not store the battery below - 4 °F (- 20 °C) or above 158 °F (70 °C).

3.2 Bluetooth®

- Bluetooth® interface
 - Data transmission protocol: Bluetooth® 5.1. The mobile receiving devices must be compatible with Bluetooth® Low Energy 5.0 and support the Generic Access Profile (GAP).
 - Frequency band: ISM band 2.4 GHz
 - Radiated maximum transmission power: 1 mW
 - Bluetooth® signal range: maximum 33 ft. (10 m). The signal range may vary depending on ambient conditions and the performance of the designated receiving device, i.e., smartphone or tablet. The Bluetooth® range may be significantly limited when the signal is transmitted through metallic barriers (e.g., walls, shelving units, etc.) or near strong electromagnetic fields.
 - Minimum mobile terminal device (e.g., tablet, smartphone) system requirements: Android or iOS (in current version or higher)

3 Specifications

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. These word mark/logos are used by STIHL under license.

If the battery is equipped with a Bluetooth® interface, local operating restrictions (in aircraft or hospitals, for example) must be observed.

Other Trademarks

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

3.3 FCC 15 Compliance Statement

Unique Identifier: STIHL Product

FCC ID: 2ALP8HMI3

The RF transmitting module / device in this product:

- Complies with FCC portable device general population radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment,
- Must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Do not change or modify this product or the RF transmitting module / device in any way unless specifically allowed in this manual, since this could void your authority to operate it.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the

interference by one or more of the following measures:

- reorient or relocate the receiving antenna,
- increase the separation between the equipment and receiver,
- connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected,
- consult an authorized STIHL servicing dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible Party – U.S. Contact Information

STIHL Inc.
536 Viking Dr.
Virginia Beach, VA 23452
(800) 467-8445
www.stihlusa.com

3.4 ISED Declaration

Unique Identifier: STIHL Product

This device (IC ID: 23431-HMI3) licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference; and
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-002.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to ICES 002 Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- reorient or relocate the receiving antenna,
- increase the separation between the equipment and receiver,

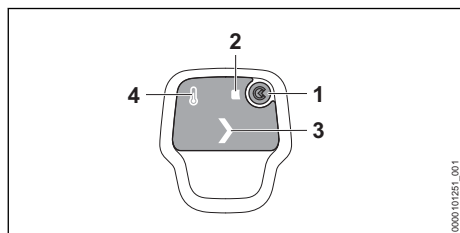
- connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected,
- consult an authorized STIHL servicing dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible Party – Canada Contact Information

STIHL Limited
1515 Sise Road
Box 5666
London, ON. N6A 4L6
www.stihl.ca

1 Principales pièces

1.1 Interface opérateur



- 1 Bouton poussoir "BLUETOOTH®"**
Active et désactive l'interface Bluetooth® (le cas échéant).
- 2 DEL "BLUETOOTH®"**
Indique si l'interface Bluetooth® est activée ou désactivée.
- 3 Indicateur d'état de charge de la batterie**
Indique une surchauffe.
- 4 Indicateur de surchauffe**
Indique une surchauffe du surffleur.

2 Indications générales de sécurité pour outils électroportatifs

2.1 Informations sur la batterie bouton

⚠ AVERTISSEMENT	
RISQUE D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie. • LA MORT ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion. • Une pile bouton ou une pile plate avalée peut causer des brûlures chimiques internes en seulement deux heures. • GARDER les piles neuves et usagées HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. • Consultez immédiatement un médecin si vous pensez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.	

- a) Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles usagées conformément à la réglementation locale et gardez-les hors de portée des enfants. **NE JETEZ PAS** les piles avec les ordures ménagères et ne les incinerez pas.
- b) Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves, voire mortelles.
- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d) Type de pile : 1654
- e) Tension nominale : 3,7 V.
- f) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- g) Ne pas forcer la décharge, ne pas recharger, ne pas démonter, ne pas chauffer au-dessus de 3.1 ou incinérer. Cela peut entraîner des blessures dues à des fuites, des explosions ou des projections de produits chimiques pouvant causer des brûlures chimiques.
- h) Le produit contient une pile non remplaçable

3 Spécifications

3.1 Limites de températures ambiantes



AVERTISSEMENT

- Des températures extrêmes peuvent endommager la batterie et peuvent également amener la batterie à produire de la chaleur, se rompre, fuir, prendre feu ou exploser, entraînant des blessures graves ou mortelles ou des dommages matériels. Ne chargez, utilisez ou stockez jamais la batterie en dehors des limites de température ambiante spécifiées ci-dessous.
 - ▶ Ne chargez pas la batterie en dessous de - 4 °F (- 20 °C) ou au-dessus de 122 °F (50 °C).
 - ▶ N'utilisez pas la batterie à une température inférieure à - 4 °F (- 20 °C) ou supérieure à 122 °F (50 °C).
 - ▶ Ne rangez pas la batterie à une température inférieure à - 4 °F (- 20 °C) ou supérieure à 158 °F (70 °C).

3.2 Bluetooth®

- Interface Bluetooth®
 - Protocole de transmission de données : Bluetooth® 5.1. Les appareils de réception mobiles doivent être compatibles avec Bluetooth® Low Energy version 5.0 et prendre en charge le profil d'accès générique (GAP)
 - Bande de fréquences : Bande ISM 2,4 GHz
 - Puissance d'émission maximale rayonnée : 1 mW
 - Portée du signal Bluetooth® : maximum 33 ft. (10 m). La portée du signal peut varier en fonction des conditions ambiantes et des performances de l'appareil récepteur désigné, c'est-à-dire le smartphone ou la tablette. La portée de Bluetooth® peut être significativement limitée lorsque le signal est transmis à travers des barrières métalliques (par exemple, des murs, des étagères, etc.) ou à proximité de champs électromagnétiques puissants.
 - Configuration minimale des appareils terminaux mobiles (par exemple, tablette, smartphone) : Android ou iOS (dans la version actuelle ou supérieure)

Bluetooth®

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. Ces marques verbales/logos sont utilisés par STIHL sous licence.

Si la batterie est équipée d'une interface Bluetooth®, les restrictions d'exploitation locales (dans les avions ou les hôpitaux, par exemple) doivent être respectées.

Autres marques commerciales

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Google Play et le logo Google Play sont des marques commerciales de Google Inc.

3.3 Déclaration de conformité FCC 15

Identifiant unique : STIHL Product

l'identifiant de la FCC : 2ALP8HMI3 Le module/dispositif d'émission RF dans ce produit :

- Conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la population générale fixées par la FCC pour les appareils portables dans un environnement non contrôlé,
- ne doit pas être installé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

N'apporter aucune modification ni transformation à ce produit ou au module/dispositif de transmission RF, sauf autorisation expresse dans le présent manuel, car cela pourrait annuler votre autorisation d'utiliser ce produit.

Remarque : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour apporter une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences préjudiciables aux radiocommunications. Il n'existe cependant aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences préjudiciables à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé par l'arrêt et la mise en marche de l'équipement, l'utilisateur est

encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception,
- augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur,
- connecter l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté,
- consulter un distributeur agréé STIHL ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Coordonnées de la partie responsable - États-Unis

STIHL Inc.
536 Viking Dr.
Virginia Beach, VA 23452
(800) 467-8445
www.stihlusa.com

encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception,
- augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur,
- connecter l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté,
- consulter un distributeur agréé STIHL ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Coordonnées de la partie responsable - Canada

STIHL Limited
1515 Sise Road
Box 5666
London, ON. N6A 4L6
www.stihl.ca

3.4 Déclaration ISED

Identifiant unique : STIHL Product

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil (IC ID: 23431-HMI3) est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-002.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément aux règles ICES 002. Ces limites sont conçues pour apporter une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences préjudiciables aux radiocommunications. Il n'existe cependant aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences préjudiciables à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé par l'arrêt et la mise en marche de l'équipement, l'utilisateur est

www.stihlusa.com

www.stihl.ca